

# H71

faldari 5

COCA COLA-KAPPINGIN

## H71 - StíF

Leygardagin 16. jan. kl. 18.00

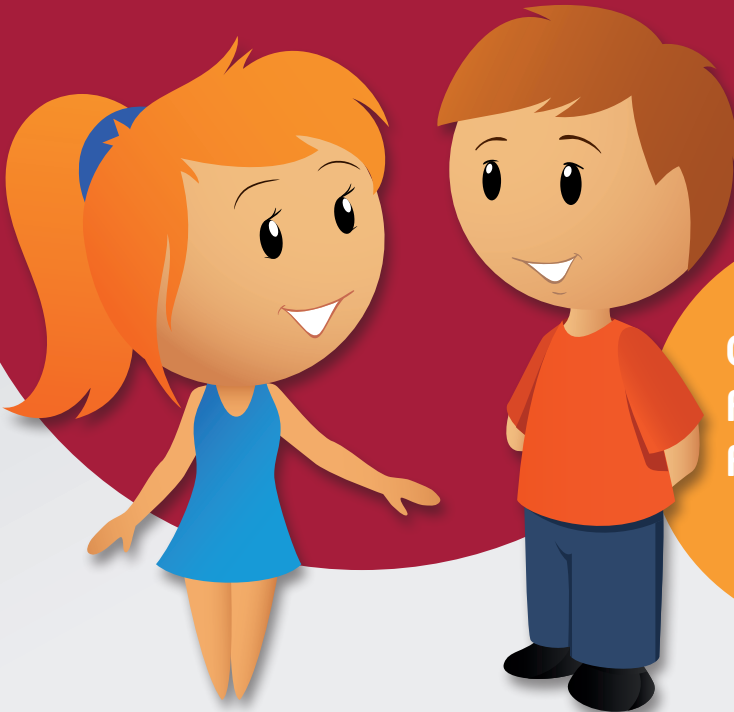
Hoyvíkshøllin



FØKUS

18:29

Lætt og  
stuttligt



Gjaldskort  
Fígging  
FramtíðarKonta

ss.fo

 SUÐUROYAR  
SPARIKASSI



# Frítíðin byrjar umborð



Lætt og ómakaleyst ber til at koyra bæði Danmark, Ísland og alt Evropa upp og niður, júst tá passar tær. Við egnum bili er alt nógv lættari. Pakka viðførið í bilin, koyr umborð og njót ferðina.

Tá tú ferðast við Norrönu, kanst tú byrja at halda frí, leingi áðrenn tú kemur fram til títt frítíðarstað ella summarhús. Umborð á Norrönu kanst tú halda frí, so tað stendur eftiri.

## STATUS FYRI

2015

**NÚ ÁRIÐ 2015 ER FARIÐ VÆL AFTUR UM OG FARAST SKAL UNDIR NÆSTU HELVT AV HONDBÓLTSKAPPINGINI 2015/2016 ER GOTT HØVI TIL, AT GERA STØÐUNA UPP ELLA SUM MAN SIGUR Á HANDILSMÁLI – HAVA GOYMSLUTELJING.**

Orð: Gunnar Djurhuus

Eisini byrjar nú seinna helvt av hondbólts-árinum 2015/2016, har landskappingin er byrja aftur fyrst í januar fyri síðani at liggja still frá miðum januar fyri at geva rúm fyri steypakappingini sonevndu Coca Cola kappingini.

Og sum ein síðugevinstur, fyri tey hondbólts-áhugaði (ella hondbóltsgalnu), so verður EM fyri menn í Pólandi seinna helvt av januar.

Sum sæst á yvirlitinum, so liggja øll okkara A-lið, bæði hjá monnum og kvinnum, innan topp 2 (10. fyrstapláss og 3. onnur pláss).

Í hinum bólkunum hava vit 3. fyrstapláss, 3. annaðpláss, 2. triðapláss, 1. fjórðapláss, 1. sættapláss, 1. nýggjandapláss og 1. tíggjanda-pláss.

Eftir at verða liðugur við „goymsluteljingina“ kann ein staðfesta, at tað er ikki bara løtuverk at fá gjørt støðuyvirlit yvir øll okkara lið í FM. Kann kanska ikki samanberast við goymsluteljing hjá Poul Hansen ella Valdemar Lutzen, men tó so, tá ið tað ræður um hondbólt so hava vit í Hoyvík nógv størstu goymsluna – heili 29. lið luttaka í Fm kappingini. Næststørsta felag í Føroyum (Neistin) hevur 23 lið í FM kappingini.

Nú kann onkur so spyrja um tað bara er sjálvsagt, at H71 fær so goð úrslit í øllum aldursbólkunum og um slíkt avrik verður kravt av eini hondbóltsbygd við so nógvum íbúgvum og við egnari høll?

Til hetta kann svarast, at tað er eingin sjávfylgja at eitt felag megnar at liggja í toppinum í øllum deildum, bara tí tað hevur eitt stórt fólkagrundarlag. Ein sær í øðrum feløgum, at leiðslunar tilvita royna at avmarkað mongdina av spælurum, tí tær vita væl, at fleiri lið (serliga í einum aldursbólki) krevja nógv stórru orku, serliga um talan er um B, C, D og E lið. Hesi lið hava oftani ikki sama status millum leiðslu, venjarar og foreldur í mun til eitt A-lið. Eisini eru dømi um feløg, sum hava sera góðar hallarumstøður, men tó sera trupult við at halda ungdómnum til.

framhald á síðu 13

Uppgerð yvir  
støðuna hjá  
monnum og  
kvinnum  
1. januar  
2016:

Kvinnur:	Nr.:
1. deild	1
Ge. 17a	1
Ge. 17b	10
Ge. 14a	2
Ge. 14b	1
Ge. 12a	1
Ge. 12b	3
Ge. 10a	1
Ge. 10b	1
Ge. 10c	2

Menn:	Nr.:
FTZ	1
1. deild	1
2. deild	1
Dr. 18	2
Dr. 16	2
Dr. 14a	1
Dr. 14b	4
Dr. 14c	1
Dr. 12a	1
Dr. 12b	6
Dr. 12c	3
Dr. 12d	2
Dr. 10a	1
Dr. 10b	2
Dr. 10c	2
Dr. 10d	9



# 2x3

TIMBUR  HANDILIN



## Avatara

Ein heilt nýggj og serstak  
verð innan gólv

### AVATARA

Avatara er eitt gólv við fyrimunum frá bæði tí slitsterka laminatgólvinum og tí ekaða parkettgólvinum. Nýggja avataragólvið líkist fullkomiliga einum trægólvi, hevur træstruktur og er mjúkt og heitt, júst sum træ. Samstundis er avataragólvið líka slitsterkt sum eitt laminatgólv og krevur einki viðlíkahald. Prísurin er heldur ikki at fara skeivur av: Avataragólvið er munandi biligari enn eitt parkettgólv.



Júst sum træ at síggja til



Struktururin kennist sum træ



Heitt og mjúkt at ganga á



Luktfrítt og heilsugóðkent



Slitsterkt sum laminatgólv

30 ára  
garanti

Prísir úr  
158,-  
fyri m<sup>2</sup>

NÓGV YMISK  
& SERA VØKUR  
MYNSTUR



TIMBUR  HANDILIN



# Trygg fíggarstýring

NEMA

SENDISTOVAN

*Tað besta omaná*

Forkela familjuna. Royn okkara  
leskiliga vaniljukrem.



M3M

SENDISTOVAN

NordikSOLO<sup>18+</sup>

# Kom best frá byrjan við NordikSolo

Ert tú millum 18 og 28 ár, kanst tú gerast NordikSolo kundi og fáa eina rúgvu av ókeypiss tænastrum og serliga góðum rentum.

➤ Vitja [www.banknordik.fo/solo](http://www.banknordik.fo/solo) og gerst NordikSolo kundi.



BANKNORDIK



*Pf. Jógvan Weihe*

P/F Jógvan Weihe | Tel: 35 38 97 | Fax: 35 38 98

[www.weihe.fo](http://www.weihe.fo) | [weihe@weihe.fo](mailto:weihe@weihe.fo)



P/F **Hjú Fróða**

Jónas Broncksgöta 25  
Tel 35 09 00  
Fax 35 09 01  
frodi@hjufroda.fo

**Flügger**

**LM ELECTRIC**

**LM Electric bjóðar heildarveiting  
innan el-innlegging, ráðgeving  
og projektering**

- El-innleggingar
- Ljós og talvur
- EDV- & telefonnet
- Hvitvörutænastu
- Dögntænastu
- Nýðstremmskipanir Trygdarskipanir (ABA, ITV, AIA og ADK)

LM ELECTRIC - 100 TÓRSHAVN - HOYVÍKSVEGUR 53  
TEL 35 12 20 - WWW.LM.FO - LM@LM.FO



Keypt ein Toyota - og fá ein 3 ára servicepakka

**Ongar útreiðslur  
til viðlíkahald í 3 ár**



 **REYNI SERVICE**  
tel. 35 30 40 - www.reyniservice.fo



# Dekk

- Vit selja øll sløg og allar støddir - **sjálvandi frá Bilrøkt!**
- Vetrardekk á sportsfelgum
- Vit hava helst besta prísir
- Góð tænaða og góðir prísir
- Bil or not to bil

## bilrokt.fo

Stóljagata 3 · FO-100 Tórshavn · Tel: 358880 · Mobil: 235880 · bilrokt@bilrokt.fo · www.bilrokt.fo

Ring 35 88 88 og bílegg tíð  
Opn gerandisdagar frá 08.00 - 17.00  
og leygardagar frá 10.00 - 13.00



WAAG & Co. FH  
Hoyvíksvegur 63  
110 Tórshavn  
Tel: 31 36 66  
waag@waagbilar.fo  
www.waagbilar.fo



**OPIÐ ER: MÁNADAG - FRÍGGJADAG: 8.00 - 17.00**

Waag & Company er størsta bílaleiða í landinum við fest sældum bílum, 12009, 2010, 2011 og 2012. Waag & Company umboðar bílmerkið Citroen, Mercedes-Benz og Mitsubishi og hevur framkomuð verkstoa til viðskiftandi og ummalingar. Umframt bílaleið og reitir er umboðar Waag & Company Citroen samgærd.

**WAAG**  
& COMPANY

# vistir.fo

haraldsen



**Vodafone**  
- góðar upplivingar



## AVSLÁTTARSKIPAN

# BETRI TÚ ERT TRYGGJADUR - STØRRI AVSLÁTTUR

5 ella fleiri +  
Betri pensjón

**-32%**

5 ella fleiri

**-15%**

4 tryggingar

**-12%**

3 tryggingar

**-8%**

2 tryggingar

**-3%**

Tú fært avsláttur av inngjaldinum til tinar privatu tryggingar hjá Tryggingarfelagnum Føroyum, um tú hevur tvær ella fleiri privatar tryggingar hjá okkum. Fleiri tryggingar tú hevur, størri avsláttur fært tú.

Hevur tú inngjald til Betri pensjón á minst 10.800 krónur árliga, fært tú 20% í avsláttur av tínum privatu tryggingum hjá Tryggingarfelagnum Føroyum, líkamikið um tú hevur 1, 2, 3, 4 ella fleiri privatar tryggingar.

**Tilsamans kanst tú fáa heilt upp til 32% í avsláttur**

Set teg í samband við okkum á telefon 345600 ella [tf@trygging.fo](mailto:tf@trygging.fo) og fá eitt tilboð uppá tryggingar og pensjón.

**Betri** pensjón

TRYGGINGARFELAGIÐ  
**FØROYAR**

# ÁTAKSTILBOÐ: LUKSUS FAMILJUBILUR ÚR 390.000 KR



## NÝGGJUR VOLVO V70 TRIBUTE EITT SINDUR MEIRI AV TÍ GÓÐA TIL TÍN



Volvo V70 er ein sannur svenskur stationbilur. Slórir, hágligur, tryggur og sannfærandi gjøgnumfærdur úr enda í annan. Tann nýggi Tribute frá 2016 er veruligt skandinaviskt marglæti í teirru góðu og kendu Valvögðáskuni og við einum longum lista av útgerð. Figgjarliga kanst tú gera kubbið júst nú bæði í mun til sjálvan bilin og í mun til útgerðspakkan. Bóka ein royndartúr hjá Wenzel

ÚR 390.000 KR

P/F Wenzel | Akranesgøta 5 | FO-100 Tórshavn | tel 35 45 00 | fordpost@wenzel.fo | www.wenzel.fo

**WENZEL**



NORÐOYA SPARIKASSI

# Orkulán 2,5%

- Bústaðarlán við lágari rentu

**Bílegg eitt  
kundaprát**  
og fá meira at vita  
um fyrimunirnar  
við orkuláninum



Norðoya Sparikassi - Hoyvíksvegur 67 - FO-100 Tórshavn Tel. 47 5000 - ns@ns.fo - www.ns.fo

H71 hefur sum aðalmál, at verða eitt hondboltsfelag fyri øll. Hetta krevur eina sera málrættaða, nærlagda og virkisfýsna leiðslu, sum hefur eina breiða vitan um øll lið hjá felagnum. Somu krøv skulu setast til venjingarmongd og dygd hjá einum spælara á ein D-liði sum hjá einum á A-liðinum. Hetta haldi eg er hepnast væl hjá H71 og er støðuga framgongdin í mongdini av spælurum og teirra førleikum eisini ein góð ábending um dygdargóða leiðslu og venjarar – í so máta. Eisini sæst hetta aftur í at vit ár undan ári megna at klekja nýggjar leikarar til bestu deildina har aðalmáli má verða at nýta egjð tilfeingi sum tó kann fáa íblástur og styrkuttanifra. Størsta avmarkingin í vøkstri og menning eruttan iva avmarkaða talið av hallartímun og hóast vit hava 29 lið so eiga vit ikki allar tímarnar í Hoyvíkshøllini. Gongdin seinastu árin er, at kropsliga venjingin í størstan mun ferð fram aðrastaðni enn á hondbóltsvøllum til tess at gagnnýta hallartíðina best móguligt.

Leikluturin hjá foreldrum og stuðlum skal heldur ikki undirmetast í hesum sambandi. Tað er sera umráðandi at tey avvarðandi hjá einum barni, sum ikki kemur á eitt A-lið í byrjanini, geva sínum barni eins góðan stuðul ella størri í strembanini eftir, at halda mótinum uppi og til at leggja allar kreftir í venjing og dystir soleiðis, at viðkomandi hefur størri móguleika fyri at koma á eitt A-lið seinni.

Uma stutta tíð byrjar so steypakappingin og verður tað sera áhugavert at síggja, um H71

megnar líka góða umboðan í finalunum, sum seinasta ár. Í fjør vóru 6 av 8 liðum í ungdómsfinalunum, meðan fremsta liði ikki megnaði at spæla seg í finaluna. Mann skal ikki selja skinnid áðrenn bjørnin er skotin verður sagt, menuttan at taka munnin ov fullan so eru tekin um, at móguleiki er fyri minst líka góðari ella betri umboðan í ár. Eitt felag við stórum ambítónum skal so altíð hava sum høvuðsmál, at betra um úrslitini. Hetta er eisini fyrsta árið, at H71 hefur umboðan á kvinnusíðuni í steypakappingini og nýta vit høvið til at ynskja teimum góða eydnu.

Uma tað skuldi hent, at FTZ liði hjá H71 spælar seg í finaluna, so hefur ein leikari verði í øllum finalum í hansara aldursbólki síðani HFS byrjaði við hesum framúrskarandi tiltakinum við ungdómsfinalunum í Høllini á Hálsi og tað er 19 ára gamli Pætur Thomsen sum er knýttur at FTZ-hópinum.

Sum sagt, so er januaramánaði spekaður við hondbolts og spennandi verður at fylgja við hvussu leikur ferð bæði her heima og á altjóða leikvøllum. Leygardagin 13. februar vita vit alt nógv betur tí ta verða finalurnar hjá kvinnum og monnum leiktar, ungdómsfinalurnar verða avgreiddar dagin eftir og besta landslið í Europa er eisini funnið (*EM finalan hjá monnum er tann 31. januar 2016 í Krakow*).

Eg vil at enda ynskja øllum okkara liðum góða eydnu við steypakappingini og FM. Vónandi kemur okkurt gullmerkið til Hoyvíkar aftur í ár.

**Gott nýggjår og takk fyri árið 2015.**

### Ítróttarfelagið Hoyvík H71

Hoyvíkshøllin, Postsmoga 1067  
188 Hoyvík · www.h71.fo

#### NEVND

Sunneva Jakobsen, forkvinna  
231115, sunneva@liv.fo

Gunn Ellefsen, næstforkvinna  
593040, ge@lawfirm.fo

Agga Niclasen, 508689  
h71faldarin@gmail.com

Anna Dam, 519082  
ad@lawfirm.fo

Rene Dahl Olesen, 235930  
renedahlolesen@gmail.com

Emy Sólvitsdóttir, 513769  
emys@olivant.fo

Bergtóra Høgnadóttir, 286011  
bergtorajoensen@gmail.com

Janet Frída Johannesen, 212211  
jjoh@olivant.fo

Randi Frederiksberg, 212000,  
randi.frederiksberg@gmail.com

ÁBYRGD AV FALDARA  
Agga Niclasen, 508689  
h71faldarin@gmail.com

ÁBYRGD AV HEIMASÍÐU  
Agga Niclasen, 508689  
h71faldarin@gmail.com

SNÍÐ, UMBRÓTING,  
PRENT OG LIÐUGTGERÐ  
Pf. Føroyaprent, www.foroyaprent.fo  
– svanamerktur prentlutur 541 705  
Forsíðumynd: Jens Kr. Vang

ÚTGEVARI  
H71

# VENJARAFRÁGREIÐING VEGNA KVINNURNAR Í HOYVÍK



**AT TAÐ ER GOTT AT VERÐA Í HOYVÍK OG Í H71, VÍSIR  
TANN GÓÐA TILGONGDIN ELLA STREYMURIN AV FÓLKI,  
SUM KOMA TIL FELAGIÐ OG KVINNUDEILDINA.**

Tá árið byrjaði, var ætlanin at gentur 17, skuldu hjálpa til at manna liðið, tí tað ikki vóru so nógvar til kvinnuliðið. Nú eru 28 á listanum, sum venja, tó so, allar venja ikki líka ofta. Og tað sera hugaligt at venja fólk, sum vilja læra og samstundis hava tað stuttligt.

Vit hava higartil verið tveir høvuðsvenjarar. Peter Krogh, sum spælir við besta mansliðnum, og eg sjálvur. Vit vita øll, at Peter er ein sera dugnaligur hondbóltsspælari, men harafturat er hann dámligur og dugir væl við gentunum. Við honum hava vit eisini fingið nógvan íblástur til venj-





## » **Eingin ivi skal verða um, at ætlanin er at hava lið við í bestu kvinnudeildini um ikki so langa tíð, møguliga longu í næsta ár**

ingarnar. Nú hava vit býtt okkum soleiðis, at Peter K tekur sær av gentum 17, og eg taki mær av kvinnuliðnum.

Reglurnar hjá HSF eru soleiðis, at spælarar upp til 21 ár kunnu spæla við fleiri liðum sama dag. Hjá summum feløgum er tað so umráðandi at vinna næstbestu deild, at somu spælarar, sum eru í bestu deildini, eisini spæla við næstbestu deildini. Sostatt fáa tær, sum sita á bonkinum hjá besta liðnum, ikki nógva spælitíð, heldur ikki við næstbesta liðnum. Og tá velja tær at fara til onnur feløg, har tær sleppa at spæla, ella tær gevast.

Tveir teir fyrstu dystirnir vóru ímóti Kyndli og Neistanum. Liðini møttu upp við sterkastu manning úr Hvonn deildini og so sterka mót-

støðu kláraðu vit ikki. Síðani hava vit vunnið seks dystir á rað og hava spakuliga etið okkum upp á eitt annað pláss. Til tann fyrsta dystin móti Kyndli vóru áskoðaraplássini í Høllini á Hálsi full av hoyvíkum, sum vóru sera spentir, nú tað endiliga var komið lív í aftur kvinnudeildina hjá H71. Sjálvt um tapið varð nakað stórt, var lagið gott, tí okkara kvinnur hingu í nokk so leingi. Spælið var gott, men tað er blivin betri so við og við.

Hetta árið skuldu vit smakka tað vaksna lívið, tí tær sum skuldu manna liðið, vóru árgang 97, gentur 17 seinasta ár. Men tilgongdin av spælarum aðra staðni frá hevur gjørt, at vit møguliga kundu havt meldað tvey lið til. HSF roynir nú at fáa eitt lið í triðbestu deild, og uppskot er komið um at skipa tað sum vikuskiftiskappingar. Inntil tá royna vit at gera tað soleiðis, at allar sleppa at spæla við.

Eingin ivi skal verða um, at ætlanin er at hava lið við í bestu kvinnudeildini um ikki so langa tíð, møguliga longu í næsta ár. Tað verður arbeiitt við teimum ætlanum og hyggja vit longur niður, eru góðir árgangir á veg, so útlitini fyri kvinnuhondbólti í Hoyvík síggja heilt gott út.

**Petur Martin.**

# HIN

# ELTUN

# STÓLURIN

**Aldur?**

23 ár.

**Hvørjum plássi spælur tú á?**

Stríkuni.

**Hvør FTZ-leikari heldur tú er løgnastur?**

Tað má vera Samurai Tróndur.

**Dovnastur?**

Tað liggur millum Petur Krogh ella Gardar aka Djóni Gaard Joensen.

**Stórsta „drama queen“-in?**

Hetta má fara til Mr. Hoydal.

**Brúkar longst tíð frammanfyri speglinum?**

Pætur Thomsen.

**Hevur goldið mest til bótakassan?**

Tað má vera Djóni Vest Højgaard, bara tí at Gardar ikki hevur betalt enn.

**Hvat er tín stórsta/besta hondbóltsupliving?**

Vinna FM í 2012 sjálvandi.

**Hvørjum sangum lurtar tu eftir,**

tá ið tú ert í brúsu?

Down By the Riverside var klassikarin, men nú lurti eg bara eftur onkrum.

**Nær fekst tú tín fyrsta muss?**

Tað má vera frá mammu ella babba fyri 23 árdum síðani.

**Vaskar tú tinni egnu venjingarlæðið?**

Nei.



**Hvønn persón samanberur tú teg onkuntíð við – í allari hemmeligheit?**

Hans Kára Hansen.

**Skoraði tú fleiri mál í tínum seinasta dystið, enn tú hevur skorað damur í tínum lívið?**

Nei.

**Hvat er títt yndlings #hashtag?**

#putinislove

**Hvat ger H71 til besta hondbóltsfelag í Føroyum?**

At tað er í Hoyvík, og leikarnir.

**Hevur tú nakra flóvisliga hondbóltsøgu at fortelja?**

Ja, debut dyst hjá Boas :)





## ÆTLAR TÚ AT STOYPA?

Tosa fyrst við okkum.

Framkomna, teldustýrda betong-blandiskipanin syrgir fyri, at tú kanst vera heilt vísur í, at tú færst betong av allarbestu góðsku bæði til nýtslu á landi og undir vatni. Blandi- og pumpubílar okkara bera so í bandi, at útkoyring og fylling í formar v.m. ikki er nakar trupulleiki - heldur ikki um tvørligt er at sleppa framat.

Vit koyra um alt landið og eru kappingarførir í prís!



## J & K Betong

á Hjalla | Postboks 3179 | FO-110 Tórshavn | tel 31 50 60 | fax 31 41 94 | e-mail: jkp@jcp.fo | www.jcp.fo  
Blandimeistarinn tel 58 50 25

»Framtíðin  
er tryggjað«

#### Ein trygg framtíð við Lív

Hjá Lív gert tú eitt trygt innskot í tína framtíð. Hetta er tí, at hjá okkum er tað styrkin í felagskapinum, ið gevur tær møguleikar og fitt av peningi um hendi, tá ið tú røkkur eftirlønarseldri.

Sum kundur hjá Lív ert tú í tryggum hondum. Vit geva tær eina dygdargóða og skilagóða ráðgeving, sum tekur støði í júst tínum tørvi.

[www.liv.fo](http://www.liv.fo)

Innlit í útlit



Grannskoðan // Ráðgeving // Bókhald // Roknskapur

Skalt tú meta  
um **framtíðina**  
mást tú  
kenna **fortíðina**

[WWW.JANUAR.FO](http://WWW.JANUAR.FO)

  
**Januar**  
LØGGILT GRANNSKODANARVIRKI

SENDISTOVAN



## Takki fyri at tú stuðlar Javna

### Gerst limur í Javna

Far inn á okkara heimasíðu [www.javni.fo](http://www.javni.fo), trýst á leinkjuna „Tekna teg sum lim“ og fylg vegleiðingini.

Hevur tú brúk fyri hjálp í sambandi við tilmeldingina, ring so til Javna á telefon 208090 ella 514827.

### Gerst stuðul hjá Javna

Ynskir tú at stuðla okkum við einari fastari upphædd hvønn mánað, far inn á heimasíðuna [www.javni.fo](http://www.javni.fo) og trýst á leinkjuna „Stuðulsgjald“ og fylg vegleiðingini.

Hevur tú brúk fyri hjálp í sambandi við tilmeldingina, ring so til Javna á telefon 208090 ella 514827.





**polytan**<sup>®</sup> 

simonsen@polytan.dk  
tlf: 0045 39405420  
fax: 0045 26745420  
polytan ligaturf 240/el-25  
FIFA 2 stjærnu góðkent

# Er skeltingin í lagi?

Vilt tú siggja gott út, hava kundar í handilin ella bileggingar til fyrítøkuna, kann skeltingin gerast munurin millum at eydnast og ikki eydnast. Tað skal ikki altíð so nógv til, og tað nýtist ikki at kosta nógv.

## Hugsa stórt – hugsa Føroyaprent



» Á Føroyaprent hava vit eitt framkomið skeltiverkstað, har vit kunnu framleiða nærum alt, tú kanst hugsa tær.

- Lýsandi stavir á stórar bygningar
- Smá skelti sum t.d. navnskelti til skrivstovuna
- Stórar plakativ og bannarar til tiltøkini í summar
- Foliuprent til veggir, vindeygu og bilin



NORÐURLÉNDSKT UMHVÓRVISMERKI 541 705



**Føroyaprent**

Tel. 314555 [www.foroyaprent.fo](http://www.foroyaprent.fo)



# RÁKIÐ



# VIT GERA ALT BLIKK- OG RØRARBEIÐI

Alt til *HITA*  
*SANITET &*  
*VENTILATIÓN*

## **Maria Poulsen & Co**

Smyrilsvegur 8 Postboks 182 FR-100 Tórshavn Tlf. 312000

[www.torshavn.fo](http://www.torshavn.fo)



Skapandi, mennandi, kveikjandi



TÓRSHAVNAR  
KOMMUNA



# Ung í Eik

MARKETUR



Ung í Eik

[www.eik.fo/ung](http://www.eik.fo/ung)

Tel. 348000

Eik



# Coca-Cola

MENN

## BÓLKASPÆL 2016

### Bólkur 1: H71, StÍF, Kyndil og H71 2



#### 1. UMFAR

Týsdaginn 12.01.2016 kl. 20.00

StÍF – H71 2

Sunnudaginn 24.01.2016 kl. 16.00

H71 – Kyndil

#### 2. UMFAR

Leygardaginn 16.01.2016 kl. 18.00

H71 – StÍF

Sunnudaginn 17.01.2016 kl. 16.00

Kyndil – H71 2

#### 3. UMFAR

Mikudaginn 27.01.2016 kl. 19.30

H71 2 – H71

Sunnudaginn 31.01.2016 kl. 16.00

StÍF – Kyndil

### Bólkur 2: KÍF, VÍF, Neistin og Team Klaksvík

Steypafinalurnar í ár verða ætlandi leiktar 13. og 14. februar.

#### 1. UMFAR

Leygardaginn 16.01.2016 kl. 18.00

KÍF – Neistin

Sunnudaginn 17.01.2016 kl. 16.00

VÍF – Team Klaksvík

#### 2. UMFAR

Mikudaginn 20.01.2016 kl 20.00

VÍF – Neistin

Leygardaginn 23.01.2016 kl. 18.00

Team Klaksvík – KÍF

#### 3. UMFAR

Fríggjadaginn 29.01.2016 kl. 20.00

KÍF – VÍF

Sunnudaginn 31.01.2016 kl. 16.00

Neistin – Team Klaksvík

# LANDSPOLITKARAR SVARA SPURNINGUM

FÝRA LANDSPOLITKARAR BÚGVA Í HOYVÍK. H71-FALDARIN HEVUR SETT TEIMUM NAKRAR SPURNINGAR. NÆSTUR AT SVARA SPURNINGUM ER KRISTIANNA WINTHÉR POULSEN, TINGKVINNA HJÁ JAVNAÐARFLOKKINUM

## Hvat er tað besta við at búgva í Hoyvík?

At eg kenni nógv fólk, at tað er stutt til tað mesta, og at børnini í Hoyvík hava bæði H71 og Klubb 188. Tveir barnaskúlar eru í bygdini, og so liggur studentaskúlin jú eisini her í Hoydølum, har útivíð túsund næmingar og lærarar hava sín gerandisdag.

Hoyvíkin liggur væl fyri, og ung og vaksin kunnu lættliga fara ein túr oman í býin, um her verður ov trongligt.

## Kennir tú teg sum hoyvíking?

Ja, og tað við stórum H. Eg havi búð her, síðan eg varð fødd. Havi havt onkrar pausur, í øðrum londum tá eg tók útbúgving, og so í Havn í nøkur fá ár. Eitt sindur bygdasligt kanska, soleiðis at venda aftur til pattuna, men eg trívist væl her í Hoyvík.

## Hvat merkir tað fyri teg at vera hoyvíkingur?

At eg veit, hvar eg hoyri til, og hvaðani eg eri.

Eg havi ongantíð verið partur av hørðu kjarnuni, tí at ítróttur ikki hevur verið mítt høvuðsfritíðarítriv. Men eg spældi borðtennis og handbólt í nøkur ár.

Eg fekst nógv við tónleik, so sum at spæla í GHM, og tað fór fram í Havn.

Men hinvegin er eingin ivi fyri meg um, at eg eri hoyvíkskona og ikki havnakona.

Og tað er stuttligt at hitta fólk, sum eg vaks upp saman við, tí vit hava felags minnir og felags upplivingar at tosa um, sjálvt um vit kanska ikki kendust so væl sum børn og ung.

*Kristianna býr í Maritugøtu í Hoyvík saman við soninum Gunnar, sum er 15 ár.*

**Hvar í Hoyvík dámar tær best at ganga túr**

Í fríðinum niðanfyrri Skraddaragøtu og yvir ímóti Svartafossi er vakurt. Tað er deiligt at ganga gjøgnum plantasjuna oman á Boðanes og oman á Støðna. Og frá Støðni, framvið Heljareyga og yvir móti Kúrbergi er eisini ein deiligur og flottur túrur, sum liggur burtur frá alfaravegi.

Hinvegin sakni eg, at meira verður gjørt burtúrur at fáa vøkur úti-øki uppi á Løgmannabreyt, Millum Gilja og hini støðini, har so nógur hús eru bygd seinastu 20 til 30 árin.

**Fer Hoyvíkin, H71 og hoyvíkingar á nakran hátt at merkja, at tú ert komin á ting?**

Ja.

Sum restin av Føroyum fara hoyvíkingar eisini at merkja, at hendan samgongan vann valið 1. september.

Vit hava framt nógvar broytingar, sum eru góðar fyri samfelagið og einstaka menniskjað, so sum skattalætta til lág- og miðallønt, longri barnsburðarfarloyvi, eisini til pápan, stuðul til figgjarlaga sperdar barnafamiljur, dagføring av heilsuverkinum, broytt kringvarpsgjaldið, so at tað er sosialt rættari, móguleika fyri at lærarar og skúlaleiðslur kunnu førleikamenna seg, fyri at nevna nøkur heilt fá av teimum nógvu økjum, har vit hava framt broytingar. Eisini er ÍSF uppraðfest, og hetta man H71 eisini fara at merkja.

**Hvørji eru tíni hjartamál?**

Góðan móguleika fyri útbúgving fyri bæði gentur og dreingir.

Góða atgongd til at njóta mentan og list. Ítróttur er ein partur av hesum øki og hevur stóran týdning fyri sosiala og líkamliga trivnaðin hjá nógvum børnum og vaksnum.

Og so at Føroyar eru eitt land, har menniskju í øllum aldri og av báðum kynum hava hug at búgva og har gerandisdagurin gevur meining og er góður fyri allar samfelagsbólkar. Her spællir livikostnaður inn, eins og ein góð heilsa, bæði líkamlig og sálarlig.

**Hver tú nakrantíð spælt hondbólt? Hvat á vøllinum spældi tú tá? Og við hvørjum?**

Ja, eg havi spælt hondbólt við H71. Eg spældi á vonginum. Men eg má viðganga, at tað ongantíð bleiv mín heilt stóra passið at spæla hondbólt.

Annars var Mena Joensen úr Kyndli the shit tá. Hon var líka so legendarisk sum Anja Andersen. Og tær genturnar úr Hoyvík, sum dugdu væl og sum veruliga vildu spæla hond-

bólt, fóru oman í Kyndli ella Neistan, tí at har var venjingin fyri gentur nokk betur skipað, enn hon var í Hoyvík tá.

Eg havi eisini spælt borðtennis við H71. Tað var ótrúliga stuttligt at venja borðtennis í Hoyvíkar skúla. Har vóru nógvar børn og ung, sum vandu saman. Og vit samlaðust uttanfyri fimleikarhøllina um kvøldarnar, áðrenn vit blivu so vaksin, at vit fóru heilt oman í býin. Í kava skreiddu vit í Snobbabrekkuni,

sum Mannbrekka æt tá, og vit skoytaðu á Tútakannutjørn, har kirkjan er í dag.

Um vit veruliga skuldu út á villar víddir, fóru vit heilt niðan á Myllutjørn at sigla á tundurflaka, men tað var langt at ganga.

**Heldur tú við H71?**

Sjálvandi geri eg tað. Er nakað annað lið at halda við?

**Ert tú nakrantíð til hondbóltsdyst?**

Ja, men ikki nóg ofta.

**Eg havi ongantíð verið partur av hørðu kjarnuni, tí at ítróttur ikki hevur verið mítt høvuðsfrítíðarítriv. Men eg spældi borðtennis og hondbólt í nøkur ár**



*Ein góð løta saman við vinku og nevndarlimi í H71: Bergtóra og Kristianna í 2010 á veg til Grønadal í Suðurgørnlandi umborð á verjuskipinum Ejnar Mikkelsen í politiskum ørindum.*

Eg var til ein dyst hjár B-liðnum hjá Gentum 10 ár nú ein dagin. Tær smurdu hinar av. Tað er stuttligt at síggja, hvussu væl børnini duga, og at eisini genturnar eru so væl við. Fyrr máttu tær, sum vóru góðar og sum ynsktu at spæla hondbólt, fara oman til Havnar at spæla. Men nú verður ikki leingi, til vit fáa fyrsta føroyameistarskapið fyri kvinnur niðan í Hoyvíkina.

Øll hesu flottu úrslitini í øllum deildum hjá bæði gentum og dreingjum, monnum og skjótt eisini kvinnum er úrslitið av einum fantastiska flottum og fokuseraðum arbeiði hjá nevndini og hjá venjarum. Takk fyri tað!

**Hevur hondbólturin nóg góða raðfesting á landsins figgjarlóg? Grundgev.**

Hondbóltur er ikki beinleiðis á landsins figgjarlóg, men ÍSF fær góðar 7 milliónir krónur um árið, og tey 15 sersambondini, eisini Hondbóltssambandið, fáa so burturav hesum pengunum.

Hondbóltfeløgini hava atgongd til at venja í ítróttarhallunum kring landið. Tað er tó kommunurnar, og ikki landið, sum standa fyri hesum økinum.

Vit skulu minnst til, at øll tey 400 børnini, sum spæla hondbólt í H71 ikki høvdu havt hendan møguleikan, um ikki so nógv sjálvboðin ung og vaksin vóru við í arbeiðinum at útvega pengar, at skipa venjing og kappingar og alt hitt arbeiðið, sum er neyðugt fyri, at felagið kann koyra so væl.

Hoyvíkshøllin treingir til fleiri útbyggingar, millum annað í mun til áskoðarapláss, tí har er næstan ikki inniverandi, tá stórdystir eru. Men hetta er ein kommunalur spurningur, heldur enn ein spurningur fyri Løgtingið.

Og sum heild er trýstið stórt á hallirnar í Tórshavnar kommunu, har nógv feløg skulu byta tímarnar at venja og at spæla ímillum sín.

# TÁ RÆTT SKAL VERA RÆTT



## ADVOKATSKRIVSTOVAN

Halgir Winther Poulsen, adv.  
Fríða Patursson, adv.  
Óla Jákup Kristoffersen, adv.  
Christian Andreasen, adv.  
Niels Winther Poulsen, adv.  
Jógvan E. Winther Poulsen, adv.  
Eyðbjørn Larsen, adv.  
Birita S. Samuelsen, adv.

Bilasolan.fo

Nýggi Audi A3 Sportback  
Langt á odda.



Audi  
Vorsprung durch Technik



**Bilasolan**  
Vegurin langi, 359700

Altíð okkurt  
sunt og gott



[www.fast.fo](http://www.fast.fo)

**fast:**

# h71 klæðini 2015/16



**h71**  **INTERSPORT**  
Thomas Dóm Hróttar

  
**adidas**

Vælkomin inn á gólvið hjá okkum  
... her finnur tú alíð okkurt!

**p/f Skálabúðin**  
DR. JACOBSENSGØTA · TEL. 315 315

Matstovur keypa gass og køksútbúnað

frá

**p/f Sveisingahandilin**  
Myknesgøta 8 · FO-100 Tórshavn · Tel. 311909

**SKORA VIÐ SISU**

**SISU**

Føroya Bjór





**FAROE SHIP**

# SPEKT kann hjálpa tær við

Bókhaldinum

Roknskapinum

Lønarumsitingini

Sjálvuppgávuni

Kapitalvinnings-  
sjálvuppgávuni

Rentustuðlinum

Útlendskum  
skatti

Afturrindan  
av mvg

Eftirlønum

spekt.fo

Gullpakkin við keypi av nýggjum bili

# Við Gullpakkanum vinnur tú hvørja ferð

Tá tú keypir nýggjan bil frá Auto Service, fylgir Gullpakkin við, sum ger at tú sleppur undan at hugsa um útreiðslur til viðlíkahald og eftirlit av bilinum næstu trý árin.



Heðin Weihe,  
verkstaðsleiðari

Visti tú av, at tú eigur, sambært framleiðaranum av bilinum, í minsta lagi einaferð um árið til eftirlit við bilinum fyri at varveita garantið ?

Somuleiðis mást tú skifta olju í mun til, hvussu nógv tú koyrir, perur fara, sprinklaraveska skal fyllast á so hvørt, og so alt annað, so sum bremsur, útstoyt og stoytdoyvarar kunnu fara.

Alt hetta kann gerast til heilt fitt av peningi. Men við Gullpakkanum, sum fylgir við, fært tú alt hetta fyri einki..! Ja, í veruleikanum fært tú ein mekanikara við eykalutum í 3 ár ella til tú hevur koyrt 90.000 km, við í prísinum, tá tú keypir nýggjan bil frá okkum.

Vælkomin til eitt gott bilakeyp.

## Í Gullpakkanum fært tú:



• Eftirliti og viðlíkahald av bilinum og harafturat allar neyðugar umvælingar



• Arbeidsløn, eykalutir sum t.d. perur, viskarabløð og neyðugar veskur og viðlíkahalds- og umvælingararbeiði.



• Tøð vil siga: **Ongar viðlíkahalds-útreiðslur komandi trý árin!**



Si treytir á [www.autoservice.fo](http://www.autoservice.fo)



Stuðlar ítróttini

**samskip**  
Saman rækka vit málinum

yviri við Strond 23 – Postbox 3255 – Tel. 30 88 00 – Fax. 30 88 01 – [www.samskip.com](http://www.samskip.com)



# TEY SVØRTU TØLINI

## DYSTARYVIRLIT HJÁ H71 Í FTZ DEILDINI

Dato	Heimalið	Útilið	Úrslit
23.09.2015	H71	Neistin	27-16
26.09.2015	H71	StíF	25-22
04.10.2015	VÍF	H71	25-30
11.10.2015	H71	T. Klaksvík	31-23
15.10.2015	Kyndil	H71	22-25
01.11.2015	KÍF	H71	20-25
11.11.2015	StíF	H71	21-27
15.11.2015	H71	VÍF	28-24
18.11.2015	Neistin	H71	16-26
21.11.2015	T. Klaksvík	H71	24-37
29.11.2015	H71	Kyndil	29-24
13.12.2015	H71	KÍF	24-19
16.12.2015	H71	StíF	21-22
19.12.2015	Neistin	H71	20-20
06.01.2016	VÍF	H71	19-17
09.01.2016	H71	T. Klaksvík	38-21
17.02.2016	H71	Kyndil	
28.02.2016	KÍF	H71	
06.03.2016	H71	Neistin	
13.03.2016	StíF	H71	
19.03.2016	H71	VÍF	
23.03.2016	T. Klaksvík	H71	
03.04.2016	Kyndil	H71	
16.04.2016	H71	KÍF	

## STØÐAN FTZ DEILDIN

Nr.	Lið	Dystir	V.m	T.m.	Munur	Stig
1	H71	16	430	338	92	27
2	VÍF	16	426	407	19	21
3	KÍF	15	371	334	37	19
4	Kyndil	16	424	396	28	18
5	StíF	15	392	390	2	13
6	Neistin	15	344	367	-23	10
7	T. Klaksvík	15	341	496	-155	0

Dagført: 13.01.16



# LIÐINI HESUFERÐ

## H71

### Málmenn:

- 1 Ári E. Dam
- 12 Tóraldur Kollsker
- 16 Johan Hofgaard

### Útileikarar:

- 2 Djóni Vest Højgaard
- 3 Mark Lausen Marcher
- 4 Rúni Vest Højgaard
- 5 Rasmus Rasmussen
- 6 Boas Heinesen
- 8 Pætur Thomsen
- 11 Hans Kári Hansen
- 13 Oddur Bech
- 14 Sigmundur Dahl
- 15 Sigmundur Nolsø
- 18 Andor Sivertsen
- 22 Helgi Hoydal
- 23 Hilmar Leon Jakobsen
- 45 Peter Krogh
- 89 Jónas Djurhuus
- 99 Tróndur Arge

### Venjarar:

**Petur Mittún**  
**Halgir Dahl Olesen**

### Málmansvenjari:

**Jens à Skípagøtu**

### Liðleiðarar:

**Petur Sivertsen**  
**Rene Dahl Olesen**  
**Andras Marr Poulsen**

## StíF

### Málmenn:

- 1 Isak Olsen
- 12 Eli Gærdum

### Útileikarar:

- 2 Fríði R. Djurhuus
- 3 Leivur Justinussen
- 4 Tummas T. Simonsen
- 5 Pætur G. Joensen
- 6 Dávid Danielsen
- 7 Pætur Johansen
- 8 Teitur Nielsen
- 9 Sveinur Justinussen
- 10 Kjartan Johansen
- 13 Borgar M. Persson
- 14 Jogvan G. Joensen
- 16 Arnhold Berg
- 19 Marius Joensen

### Bonkur:

**Pole J. Hansen**  
**Levi Nybo**  
**Niels Røsing Hansen**  
**Sverri Jensen**

»GOTT ER AT HAVA  
GÓÐAN Í RÁÐUM«



## ADVOKATFELAGIÐ VIÐ STROND 4

YVIRI VIÐ STROND 4 · TEL 203040 · FAX 203041 · P.O. BOX 359  
FO-110 TÓRSHAVN · FAROE ISLANDS  
LAWFIRM@LAWFIRM.FO  
WWW.LAWFIRM.FO

JÓGVAN PÁLL LASSEN · PETUR EVEN DJURHUUS  
JÓGVAN E. ELLEFSEN · ANNA DAM · INGI HØJGAARD  
GUNN ELLEFSEN · MIMI STEINTÓRSDÓTTIR  
JULIANNA KLETT